

ការណែនាំបន្តការថែទាំសុខភាព

ផ្នែកបន្តការថែទាំសុខភាពសម្រាប់ Health Net នឹងជួយអ្នកទទួលបានការថែទាំដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងដោយគ្មានគម្លាតលើការធានារ៉ាប់រង ប្រសិនបើអ្នកអាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍បន្តការថែទាំ។

អនុវត្តតាមជំហានទាំងនេះដើម្បីដាក់ស្នើ

1 ដើម្បីស្នើសុំអត្ថប្រយោជន៍នេះ សូមបំពេញទម្រង់បែបបទស្នើសុំការបន្តការថែទាំដែលមាននៅលើទំព័រទី 2។

- បំពេញបែបបទស្នើសុំបន្តការថែទាំដាច់ដោយឡែកពីគ្នាសម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវានីមួយៗដែលអ្នកស្នើសុំ។
- ទម្រង់បែបបទស្នើសុំបន្តការថែទាំអាចត្រូវបានបំពេញដោយអ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នក ដើម្បីជួយទាក់ទងនឹងសំណើរបស់អ្នក។ **ចំណាំ៖** សំណើនឹងមិនត្រូវបានអនុម័តដោយគ្មានទម្រង់បែបបទស្នើសុំបន្តការថែទាំដែលបានបញ្ចប់របស់អ្នកទេ។

2 ប្រគល់វិញតាមទូរសារ ឬសំបុត្រ។

ទូរសារទម្រង់បែបបទទាំងអស់ទៅកាន់ ផ្នែកបន្តការថែទាំសុខភាពសម្រាប់ Health Net តាមលេខ 1-866-295-4780។

ឬប្រើស្រាមសំបុត្របង់ប្រាក់ជាមុនដែលបានផ្តល់ជូន សូមផ្ញើទៅកាន់៖

Health Net Continuity of Care Dept.
P.O. Box 9103
Van Nuys, CA 91409-9103

3 ទំនាក់ទំនងផ្នែកសេវាបម្រើសមាជិក Health Net ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយ។

សូមហៅទូរសព្ទ ប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហាបំពេញទម្រង់បែបបទនេះ ឬប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរណាមួយអំពីដំណើរការនេះ។ សេវាបម្រើសមាជិក Health Net៖ ឥតគិតថ្លៃ 1-800-675-6110 (TTY: 711) 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍។

បន្ទាប់ពីអ្នកដាក់ស្នើ

នៅពេលយើងខ្ញុំទទួលបានទម្រង់ស្នើសុំបន្តការថែទាំរបស់អ្នក យើងនឹងចាត់តាំងអ្នកគ្រប់គ្រងថែទាំគិលានុបដ្ឋាកម្មដើម្បីពិនិត្យមើលតម្រូវការថែទាំរបស់អ្នក។ យើងនឹងជូនដំណឹងដល់អ្នកតាមទូរសព្ទ និង/ឬតាមប្រៃសណីយ៍ពេលទទួលបានទម្រង់បែបបទដែលបានបំពេញរួច។

សំណើនីមួយៗសម្រាប់បន្តការថែទាំសុខភាពត្រូវបានពិចារណាដោយផ្អែកលើ៖

- អត្ថប្រយោជន៍គម្រោង
- ច្បាប់រដ្ឋដែលអនុវត្ត
- ភាពពាក់ព័ន្ធផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ
- តម្រូវការគ្លីនិក

ទម្រង់បែបបទស្នើសុំបន្ត ប្រើសេវាថែទាំសុខភាព



ប្រភេទសំណើ៖ ☐ បន្ទាន់ ☐ ភ្លាមៗ ☐ ស្តង់ដារ

ធ្វើទម្រង់បែបបទដែលបានបំពេញរួចរាល់ទៅកាន់៖ 1-866-295-4780

កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះ៖ _____

**ទម្រង់បែបបទនេះត្រូវតែបំពេញទាំងស្រុង ដើម្បីជៀសវាងការពន្យារពេល
ដំណើរការ។ សូមសរសេរជាអក្សរច្បាស់ៗ។**

ឈ្មោះអ្នកជំងឺ (នាមកូល នាមខ្លួន MI)៖	លេខហៅត្រឡប់មកវិញរបស់អ្នកជំងឺ៖	ID Health Net របស់អ្នកជំងឺ #៖
អាសយដ្ឋានអ្នកជំងឺ (ផ្លូវ ទីក្រុង ស៊ីបកូដ)៖		
ត្រូវពេទ្យថែទាំបឋមដែលត្រូវបានចាត់តាំងរបស់អ្នកជំងឺ៖	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកជំងឺ (mm/dd/yyyy)៖	

**អ្នកប្រហែលជាអាចរក្សាត្រូវពេទ្យដែលមិនមែនជា Health Net របស់អ្នក។ យើងនឹងពិនិត្យមើលសំណើរបស់អ្នក
ដោយផ្អែកលើការធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នកសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍បន្តការថែទាំ។**

ហេតុផលសម្រាប់ការស្នើសុំជំនួយបន្តការថែទាំ។	
តម្រូវការផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្ររបស់ខ្ញុំរួមមាន៖ (សូមគូសផឹកទាំងអស់ដែលត្រូវ។)	
☐ នីតិវិធី/ការរក្សាកាត់ដែលបានគ្រោងទុក ☐ ស្ថានភាពស្រួចស្រាវ ☐ ស្ថានភាពរ៉ាំរ៉ៃធ្ងន់ធ្ងរ ☐ ជំងឺដ៏ណាស់កាលចុងក្រោយ ☐ មានផ្ទៃពោះ និងក្រោយពេលសម្រាលភ្លាមៗ	☐ ការថែទាំទារកទើបនឹងកើត និងអាយុ 36 ខែ (មិនត្រូវលើសពី 12 ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃចាប់ផ្តើមនៃការធានារ៉ាប់រងសម្រាប់អ្នកចុះឈ្មោះដែល ទទួលបានការធានារ៉ាប់រងថ្មី) ☐ ការមកជួបនៅការិយាល័យអ្នកជំងឺនាពេល ☐ សុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់មាតា មិនត្រូវលើសពី 12 ខែពីការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ឬពីចុងបញ្ចប់នៃការមានផ្ទៃពោះ មួយណាក៏ដោយដែលកើតឡើងមុន
ឈ្មោះវេជ្ជបណ្ឌិតដែលអ្នកជំងឺសុំបន្តប្រើសេវាជាមួយ៖	
អាសយដ្ឋានរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត (ផ្លូវ ទីក្រុង ស៊ីបកូដ)៖	
លេខទូរសព្ទរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត៖ ()	
លេខ ID ពន្ធរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត (ប្រសិនបើមាន)៖	លេខ ID ពន្ធរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត (ប្រសិនបើមាន)៖
ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរបស់អ្នកជំងឺ៖	លេខកូដ CPT របស់អ្នកជំងឺ៖
កាលបរិច្ឆេទណាត់ជួបដែលបានគ្រោងទុកបន្ទាប់៖	ហេតុផលសម្រាប់ការណាត់ជួប៖
តើអ្នកជំងឺបានជួបពិគ្រោះជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតយ៉ាងហោចណាស់ម្តងក្នុងរយៈពេល 12 ខែចុងក្រោយនេះដែរឬទេ? ☐ បាទ/ចាស ☐ ទេ	
សូមប្រាប់យើងពីមូលហេតុដែលអ្នកជំងឺចង់បានជំនួយក្នុងការថែទាំសុខភាពបច្ចុប្បន្នរបស់ពួកគាត់។ សរសេរប្រភេទ សេវាកម្មដែលពួកគាត់កំពុងស្នើសុំ។	
ហត្ថលេខារបស់អ្នកជំងឺ ឬឈ្មោះអ្នកតំណាង Health Net ដែលទទួលយកសំណើ៖	

បញ្ជូនទម្រង់បែបបទដែលបានបំពេញរួចទៅ Health Net វិញ
អ្នកជំងឺអាចសុំឱ្យវេជ្ជបណ្ឌិតបំពេញព័ត៌មានរបស់ពួកគេ។

អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍:

Health Net Continuity of Care Dept.
P.O. Box 9103
Van Nuys, CA 91409-9103

ឬទូរសារ:

1-866-295-4780

ហៅទូរសព្ទ បើមានសំណួរ

ប្រសិនបើអ្នកមានចម្ងល់ផ្សេងៗ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកសេវាបម្រើសមាជិករបស់ Health Net តាមរយៈ៖

ទូរសព្ទឥតគិតថ្លៃ 1-800-675-6110 (TTY: 711) 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍

www.healthnet.com

Health Community Solutions, Inc., 21281 Burbank Blvd., Woodland Hills, CA 91367

Health Net Community Solutions, Inc. គឺជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ Health Net, LLC និង Centene Corporation។

Health Net គឺជាសញ្ញាសេវាចុះបញ្ជីរបស់ Health Net, LLC។ រក្សាសិទ្ធិគ្រប់យ៉ាង។

FRM1643301DC01w (7/24)

Health Net អនុវត្តតាមច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលរបស់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធជាធរមាន ហើយមិនរើសអើង មិនរាប់បញ្ចូល មនុស្ស ឬប្រព្រឹត្តលើពួកគេខុសគ្នាដោយសារតែពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត អាយុ ពិការភាព ផ្លូវចិត្ត ពិការភាពរាងកាយ ភេទ (រួមទាំងការមានផ្ទៃពោះ ទំនោរផ្លូវភេទ និងអត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ) សាសនា ពូជពង្ស ការកំណត់អត្តសញ្ញាណក្រុមជនជាតិ ស្ថានភាពរដ្ឋសាស្ត្រ ព័ត៌មានសេនេទិច ស្ថានភាព អាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬភេទឡើយ។

Health Net[®]

- ផ្តល់ជំនួយ និងសេវាកម្មគតតិកិច្ចដល់អ្នកមានពិការភាព ដើម្បីជួយពួកគេប្រាស្រ័យទាក់ទងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពជាមួយពួកយើង ដូចជា៖
 - អ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញាដែលមានសមត្ថភាព
 - ព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាន់ដ្ឋានផ្សេងៗ (ការព្រឹត្តិការណ៍អក្សរខ្នាតធំ ជាសំឡេង ជាន់ដ្ឋានអេឡិចត្រូនិកដែលអាចប្រើប្រាស់បាន និងជាន់ដ្ឋានផ្សេងៗទៀត)
- ផ្តល់សេវាកម្មភាសាគតតិកិច្ចដល់អ្នកដែលភាសាចម្បងមិនមែនជាភាសាអង់គ្លេស ដូចជា៖
 - អ្នកបកប្រែដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់
 - ព័ត៌មានលាយលក្ខណ៍អក្សរជាភាសាផ្សេងៗ
 - ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការសេវាកម្មទាំងនេះ សូមទាក់ទងមជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងអតិថិជន Health Net តាមរយៈលេខ 1-800-675-6110 (TTY: 711) បម្រើការ 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍ 365 ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ។

តាមការស្នើសុំ ឯកសារនេះអាចត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកជាអក្សរស្នាប ការព្រឹតជាអក្សរខ្នាតធំ កាសែតជា
សំឡេង ឬទម្រង់អេឡិចត្រូនិក។ ដើម្បីទទួលបានច្បាប់ចម្លងណាមួយក្នុងចំណោមទម្រង់ផ្សេងទាំងនេះ
សមរម្យសព្វ ឬផ្ញើលិខិតទៅកាន់៖

Health Net

Post Office Box 9103, Van Nuys, California 91409-9103

មជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងអភិវឌ្ឍន៍ 1-800-675-6110 (TTY: 711)

California Relay 711

ប្រសិនបើអ្នកជឿថា Health Net បានបរាជ័យក្នុងការផ្តល់សេវាទាំងនេះ ឬមានការរើសអើងក្នុងវិធី
មួយផ្សេងទៀតដោយផ្អែកលើពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត អាយុ ឬភេទ (រួមទាំងការមានផ្ទៃពោះ
ទំនោរផ្លូវភេទ និងអត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ) ពិការភាពផ្លូវចិត្ត ពិការភាពរាងកាយ សាសនា ពូជពង្ស
ការកំណត់អត្តសញ្ញាណក្រុមជនជាតិ ស្ថានភាពវេជ្ជសាស្ត្រ ព័ត៌មានសេនេទិច ស្ថានភាពអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬ
យេនឌ័រ អ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងសារទុក្ខទៅកាន់អ្នកសម្របសម្រួល 1557។

អ្នកអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងសារទុក្ខដោយផ្ទាល់ ឬតាមប្រៃសណីយ៍ ទូរសារ ឬអ៊ីមែល។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងសារទុក្ខ យើងមានអ្នកសម្របសម្រួល **1557** អាចជួយអ្នកបាន។

- តាមទូរសព្ទ: ទូរសព្ទទៅលេខ 855-577-8234 (TTY: 711)
- តាមទូរសារ: 1-866-388-1769
- ផ្ទាល់មាត់: សារសេរីផ្ទាល់មាត់ ហើយផ្ញើទៅកាន់អ្នកសម្របសម្រួល 1557 របស់ Health Net, PO Box 31384, Tampa, FL 33631

តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកៈ ផ្ញើអ៊ីម៉ែលទៅកាន់ SM_Section1557Coord@centene.com ការជូនដំណឹង
នេះមាននៅលើគេហទំព័រ Health Net: [https://www.healthnet.com/content/healthnet/en_us/
disclaimers/legal/non-discrimination-notice-medi-cal.html](https://www.healthnet.com/content/healthnet/en_us/disclaimers/legal/non-discrimination-notice-medi-cal.html)

អ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងតវ៉ាស្តីពីសិទ្ធិស៊ីវិលជាមួយក្រសួងសេវាថែទាំសុខភាពរដ្ឋ California ការិយាល័យសិទ្ធិស៊ីវិល តាមរយៈទូរសព្ទ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖

- តាមទូរសព្ទ៖ ហៅទៅលេខ 916-440-7370។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនអាចនិយាយ ឬស្តាប់មិនសូវបានល្អ សូមទូរសព្ទទៅ 711 ។
- ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ៖ សូមបំពេញទម្រង់បែបបទបណ្តឹងតវ៉ា ឬសរសេរលិខិត ហើយផ្ញើទៅ អនុប្រធានការិយាល័យសិទ្ធិជនស៊ីវិល ក្រសួងសេវាថែទាំសុខភាព ការិយាល័យសិទ្ធិជនស៊ីវិល, P.O. Box 997413, MS 0009, Sacramento, CA 95899-7413។
ទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹង មាននៅ http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx
- តាមអេឡិចត្រូនិក៖ ផ្ញើអ៊ីមែលទៅ CivilRights@dhcs.ca.gov

លោកអ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងសិទ្ធិស៊ីវិលផងដែរជាមួយនឹងការិយាល័យក្រសួងសេវាសុខាភិបាល និងមនុស្សដើម្បីសិទ្ធិស៊ីវិលជាលក្ខណៈអេឡិចត្រូនិកតាមរយៈគេហទំព័រពាក្យបណ្តឹងការិយាល័យសម្រាប់សិទ្ធិស៊ីវិលដែលអាចរកបាននៅគេហទំព័រ <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> ឬដោយការផ្ញើសារ ឬហៅទូរសព្ទទៅ៖

សហរដ្ឋអាមេរិក សុខាភិបាល និងសេវាកម្មមនុស្សជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)

ទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹង មាននៅ <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html>។

English: If you, or someone you are helping, need language services, call 1-800-675-6110 (TTY: 711). Aids and services for people with disabilities, like accessible PDF and large print documents, are also available. These services are at no cost to you.

Arabic: إذا كنت أنت أو أي شخص تقوم بمساعدته، بحاجة إلى الخدمات اللغوية، فاتصل بالرقم 1-800-675-6110 (TTY: 711). تتوفر أيضاً المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل الملفات المنقولة (PDF) التي يمكن الوصول إليها والمستندات المطبوعة الكبيرة. تتوفر هذه الخدمات بدون تكلفة بالنسبة لك.

Armenian: Եթե դուք կամ որևէ մեկը, ում դուք օգնում եք, ունեն լեզվական օգնության կարիք, զանգահարեք 1-800-675-6110 (TTY: 711): Հաշմանդամություն ունեցող մարդկանց համար հասանելի են օգնություն և ծառայություններ, ինչպես օրինակ՝ մատչելի PDF և մեծ տպագրությամբ փաստաթղթեր: Այս ծառայությունները ձեզ համար անվճար են:

Cambodian: ប្រសិនបើអ្នក ឬនរណាម្នាក់ដែលអ្នកកំពុងជួយ ត្រូវការសេវាផ្នែកភាសា សូមទូរសព្ទទៅលេខ 1-800-675-6110 (TTY: 711)។ ជំនួយ និងសេវាកម្មផ្សេងៗសម្រាប់អ្នកដែលពិការ ដូចជាទម្រង់ PDF សម្រាប់អ្នកពិការ និងឯកសារព្រីនជាអក្សរខ្នាតធំក៏មានផ្តល់ជូនផងដែរ។ សេវាកម្មទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

Chinese: 如果您或者您正在帮助的人需要语言服务，请致电1-800-675-6110 (TTY: 711)。还可提供面向残障人士的帮助和服务，例如无障碍 PDF 和大字版文档。这些服务免费为您提供。

Farsi: اگر شما یا هر فرد دیگری که به او کمک می‌کنید نیاز به خدمات زبانی دارد، با شماره 1-800-675-6110 (TTY: 711) تماس بگیرید. کمک‌ها و خدماتی مانند مدارک با چاپ درشت و PDF دسترس‌پذیر نیز برای معلولان قابل عرضه است. این خدمات هزینه‌ای برای شما نخواهد داشت.

Hindi: यदि आपको, या जिसकी आप मदद कर रहे हैं उसे, भाषा सेवाएँ चाहिए, तो कॉल करें 1-800-675-6110 (TTY: 711)। विकलांग लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे सुलभ PDF और बड़े प्रिंट वाले दस्तावेज़, भी उपलब्ध हैं। ये सेवाएँ आपके लिए मुफ्त उपलब्ध हैं।

Hmong: Yog hais tias koj, los sis ib tus neeg twg uas koj tab tom pab nws, xav tau cov kev pab cuam txhais lus, hu rau 1-800-675-6110 (TTY: 711). Tsis tas li ntawd, peb kuj tseem muaj cov khoom siv pab thiab cov kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab tib si, xws li cov ntaub ntawv PDF uas tuaj yeem nkag cuag tau yooj yim thiab cov ntaub ntawv luam tawm uas pom tus niam ntawv loj. Cov kev pab cuam no yog muaj pab yam tsis xam nqi dab tsi rau koj them li.

Japanese: ご自身またはご自身がサポートしている方が言語サービスを必要とする場合は、1-800-675-6110 (TTY: 711)までお問い合わせください。障がいをお持ちの方のために、アクセシブルなPDFや大きな文字で書かれたドキュメントなどの補助・サービスも提供しています。これらのサービスは無料で提供されています。

Korean: 귀하 또는 귀하가 도와주고 있는 분이 언어 서비스가 필요하시면 1-800-675-6110 (TTY: 711) 번으로 연락해 주십시오. 장애가 있는 분들에게 보조 자료 및 서비스(예: 액세스 가능한 PDF 및 대형 활자 인쇄본)도 제공됩니다. 이 서비스는 무료로 이용하실 수 있습니다.

Laotian: ຖ້າທ່ານ, ຫຼື ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ທ່ານກຳລັງຊ່ວຍເຫຼືອ, ຕ້ອງການບໍລິການແປພາສາ, ໂທ 1-800-675-6110 (TTY: 711). ນອກນັ້ນ, ພວກເຮົາຍັງມີອຸປະກອນຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການສຳລັບຄົນພິການອີກດ້ວຍ, ເຊັ່ນ ເອກະສານ PDF ທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ສະດວກ ແລະ ເອກະສານພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນມີໄວ້ຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານດິດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າໃດໆ.

Mien: Da'faanh Meih, Fai Heuc Meih Haih Tengx, Oix Janx-kaeqv waac gong, Heuc 1-800-675-6110 (TTY: 711). JomcCaux gong Bun Yangh mienh Caux mv fungc, Oix dongh eix PDF Caux Bunh Fiev dimc, Haih yaac kungx nyei. Deix gong Haih buatc Yietc liuz maiv jaax-zinh Bieqc Meih.

Punjabi: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ, ਜਾਂ ਜਿਸ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਤਾਂ 1-800-675-6110 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਅਪਹਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਹੁੰਚਯੋਗ PDF ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਹਨ।

Russian: Если вам или человеку, которому вы помогаете, необходимы услуги перевода, звоните по телефону 1-800-675-6110 (TTY: 711). Кроме того, мы предоставляем материалы и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы в специальном формате PDF или напечатанные крупным шрифтом. Эти услуги предоставляются бесплатно.

Spanish: Si usted o la persona a quien ayuda necesita servicios de idiomas, comuníquese al 1-800-675-6110 (TTY: 711). También hay herramientas y servicios disponibles para personas con discapacidad, como documentos en letra grande y en archivos PDF accesibles. Estos servicios no tienen ningún costo para usted.

Tagalog: Kung ikaw o ang taong tinutulongan mo ay kailangan ng mga serbisyo sa wika, tumawag sa 1-800-675-6110 (TTY: 711). Makakakuha rin ng mga tulong at serbisyo para sa mga taong may mga kapansanan, tulad ng naa-access na PDF at mga dokumentong malaking print. Wala kang babayaran para sa mga serbisyang ito.

Thai: หากคุณหรือคนที่คุณช่วยเหลือ ต้องการบริการด้านภาษา โทร 1-800-675-6110 (TTY: 711) นอกจากนี้ยังมี ความช่วยเหลือและบริการสำหรับผู้ทุพพลภาพ เช่น PDF ที่เข้าถึงได้และเอกสารที่พิมพ์ขนาดใหญ่ บริการเหล่านี้ ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับคุณ

Ukrainian: Якщо вам або людині, якій ви допомагаєте, потрібні послуги перекладу, телефонуйте на номер 1 800 675 6110 (TTY: 711). Ми також надаємо матеріали та послуги для людей з обмеженими можливостями, як-от документи в спеціальному форматі PDF або надруковані великим шрифтом. Ці послуги для вас безкоштовні.

Vietnamese: Nếu quý vị hoặc ai đó mà quý vị đang giúp đỡ cần dịch vụ ngôn ngữ, hãy gọi 1-800-675-6110 (TTY: 711). Chúng tôi cũng có sẵn các trợ giúp và dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu dạng bản in khổ lớn và PDF có thể tiếp cận được. Quý vị được nhận các dịch vụ này miễn phí.